

京都の伝統産業 京都的傳統產業

京竹工藝



京竹工藝與存放於正倉院內繩文時代
製造的竹籠一樣、歷史相當悠久。利
用京都夏熱冬冷的氣候、培育優良的
竹子。隨著茶道、花道的發展、京都
的竹工藝品的品質也隨之提高。現今
會利用所擁有的優質素材及在傳統技
術裡加上創意巧思、製作出多種嶄新的
的竹工藝品。竹子一年四季都會生長、
不會破壞地球環境。

繩文時代 About 14,000BC-300BC

製作：京都市

京都の伝統産業 京都的传统产业

京竹工艺



正如在正仓院仍保存着绳文时代制成的
竹篮、可见其历史之悠久。京都的气候
冬寒夏热培育了优质的竹子。并且随着
茶道、花道的发展、京都也制造出优质的
竹工艺品。如今、受益于优良素材和
传统技术、再加上创意构思、诞生了许
多新的竹工艺品。竹子一年中都在生长、
有利于地球环境的保护。

绳文时代 About 14,000BC-300BC

制作：京都市

京都の伝統産業 교토의 전통산업

교(京) 죽공예



조몬 시대에 만들어진 바구니가 쇼소인(正
倉院)에 보존되어 있듯이 그역사는 깊다.
여름에 덥고 겨울에 추운 양질의 대나무가
자라는 교토의 기후풍토. 그리고 다도·
화도의 발전과 함께 교토의 죽공예품은 질
높은 공예품으로 성장했다. 현재에는
풍부한 소재와 전통기술에 창의성을 더한
새로운 죽공예품이 많이 만들어지고 있다.
대나무는 1년동안 성장하며
환경친화적이기도 하다.

조몬 시대 About 14,000BC-300BC

교토시 제작

京都の伝統産業 Traditional Industries of Kyoto

Kyo-takekoge (Bamboo crafts)



Bamboo crafts have a long history as indicated
by the Jomon period baskets stored in
Shoso-in temple. Kyoto's hot summers and
cold winters are perfect for growing high-quality
bamboo. The craftsmanship used in making
Kyoto bamboo crafts improved with the
development of the tea ceremony and flower
ceremony. Presently, many new crafts are
being made by adding a new element of
creativity to fine Kyoto materials and traditional
techniques. Bamboo grows all year long and is
not harmful to the environment.

Jomon period About 14,000BC-300BC

Produced by City of Kyoto